Начните с этого

Починайте звідси



Важно! Не подсоединяйте кабель USB до выполнения Шага 16, иначе программа может быть установлена неправильно. Выполняйте шаги по порядку.

Если во время установки возникнут проблемы, см. Устранение неполадок в последнем разделе.



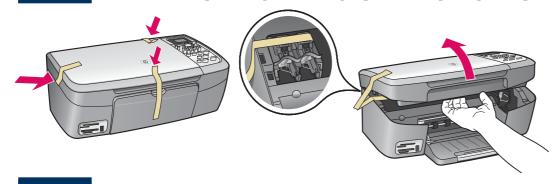
Увага: не під'єднуйте USB-кабель до виконання кроку 16, інакше програмне забезпечення може бути неправильно встановлене. Виконуйте кроки по порядку.

У разі виникнення проблем під час налаштування див. Усунення несправностей в останньому розділі.

2

Полное удаление пленки

Видаліть усю транспортувальну стрічку



Приподнимите крышку доступа и извлеките пленку внутри устройства с левой стороны.

Підніміть кришку доступу і видаліть транспортувальну стрічку з лівого боку усередині пристрою.

3

Прилагаемые компоненты

Перевірте комплектність



Компакт-диск для Windows

Компакт-диск для Windows



Компакт-диск для Macintosh

Компакт-диск для Macintosh



Руководство пользователя Посібник

Посібник користувача



картриджи

Картриджі



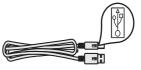
кабель питания и адаптер

Блок живлення та кабель



накладка панели управления (может быть установлена)

Накладка контрольної панелі (може бути вже прикріплена)



кабель USB*

USB-кабель*

* Приобретается отдельно. Компоненты в коробке могут отличаться.

* Треба купувати окремо. Вміст комплекту може бути дещо інакшим.

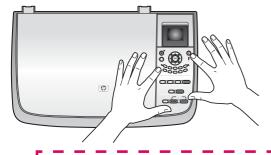


Установите накладку панели управления (если не установлена)

Прикріпіть накладку контрольної панелі (якщо вона не прикріплена)



- а Поместите накладку панели управления на аппарат.
- **6** С усилием нажмите на все углы накладки, чтобы закрепить ее.
- а Розташуйте накладку контрольної панелі над пристроєм.



6 Сильно притисніть усі боки накладки, щоб надійно закріпити її.

Для управления аппаратом HP all-in-one накладка панели управления должна быть прикреплена.

Щоб пристрій HP all-in-one міг працювати, накладка контрольної панелі повинна бути прикріплена до нього!

5

Поднятие цветного графического дисплея аппарата

Підніміть кольоровий графічний дисплей



Приподнимите цветной графический дисплей аппарата.

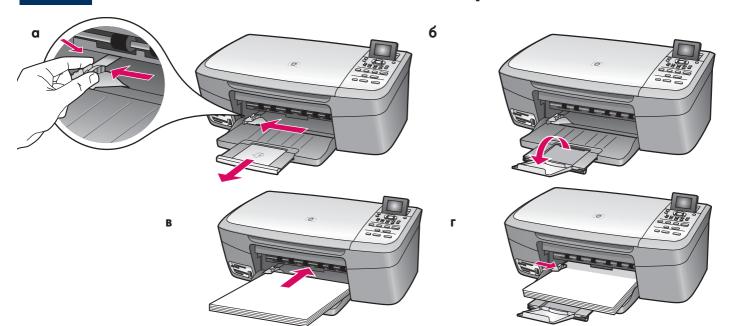
Підніміть кольоровий графічний дисплей.

Для обеспечения наилучшего просмотра удалите с дисплея защитную пленку.

Для кращої видимості зніміть з дисплея захисну плівку.

Загрузка обычной белой бумаги

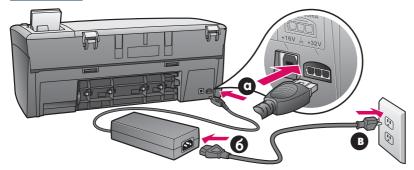
Завантажте звичайний білий папір



7

Подсоединение кабеля питания и адаптера

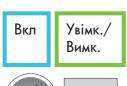
Під'єднайте блок живлення та кабель



8

Нажмите кнопку Вкл и выполните настройку

Натисніть кнопку Увімк./Вимк. і виберіть конфігурацію

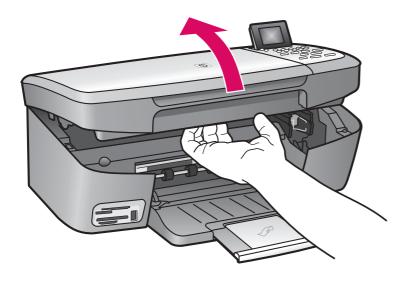




- **а** После нажатия кнопки **Вкл** зеленый индикатор замигает, а затем будет гореть. Этот процесс будет длиться около одной минуты.
- **6** Дождитесь появления запроса на ввод языка. Используя кнопки со стрелками, выберите язык, а затем подтвердите его выбор. Используя кнопки со стрелками, выберите страну/регион, а затем подтвердите свой выбор.
- **а** Після натискання кнопки **Увімк./Вимк.** починає мигтіти зелений індикатор, що потім горить безупинно. Це може зайняти біля хвилини.
- **6** Дочекайтеся підказки для вибору мови. Використовуючи клавіші переміщення курсору, виберіть свою мову і потім підтвердіть вибір. Використовуючи клавіші переміщення курсору, виберіть свою країну/регіон і потім підтвердіть вибір.

Откройте крышку доступа

Відкрийте кришку доступу



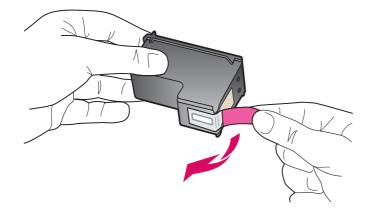
Поднимите крышку доступа до упора.

Підніміть кришку доступу до упору.

10

Удаление ленты с обоих картриджей

Видаліть транспортувальну стрічку з обох картриджів



Потяните за розовый язычок, чтобы удалить пленку с **обоих** картриджей.

Потягнувши за рожевий язичок, видаліть стрічку з **обох** картриджів.



Не прикасайтесь к медным контактам и не наклеивайте пленку обратно на картриджи.

Не торкайтесь обміднених контактів і не заклеюйте картридж знову.

11

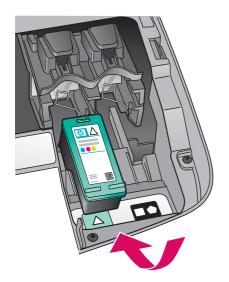
Установите трехцветный картридж

Встановіть триколірний картридж

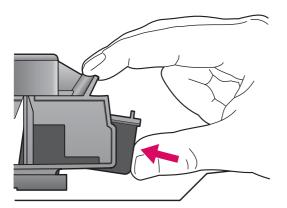


Перед установкой картриджей обязательно **включите** аппарат.

- а Установите трехцветный картридж меткой НР вверх.
- **б** Поместите **трехцветный** картридж в **левое** гнездо.
- в Нажмите на картридж в гнезде до щелчка.



Перш ніж встановлювати картриджі, увімкніть пристрій.



- **а** Тримайте **триколірний** картридж маркіруванням НР догори.
- **6** Встановіть **триколірний** картридж напроти **лівого** гнізда.
- **в** 3 зусиллям всуньте картридж у гніздо доки він не зафіксується на місці.

Установка картриджа с черными чернилами

Встановіть чорний картридж







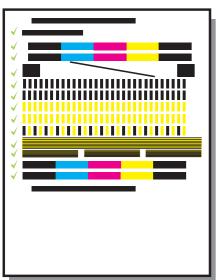
- **а** Установите **черный** картридж меткой HP вверх.
- **б** Поместите **черный** картридж в **правое** гнездо.
- в Нажмите на картридж в гнезде до щелчка.
- **г** Закройте крышку доступа.

- **а** Тримайте **чорний** картридж маркіруванням HP догори.
- **6** Встановіть **чорний** картридж напроти **правого** гнізда.
- **в** 3 зусиллям всуньте картридж у гніздо доки він не зафіксується на місці.
- **г** Закрийте кришку доступу.

Юстировка картриджей

Відкалібруйте картриджі





а Нажимайте кнопку **ОК** при каждом запросе на панели управления, чтобы начать юстировку картриджа.

Процесс юстировки может занять несколько минут.

6 Юстировка завершится после того, как будет распечатана страница. На цветном графическом дисплее проверьте информацию о состоянии, а затем нажмите кнопку **OK**. Если это не принесло положительных результатов, **Устранение неполадок** в последнем разделе.

Утилизируйте или выбросьте страницу юстировки.

а На кожну з підказок на контрольній панелі натисніть кнопку **ОК**, щоб почати калібрування картриджів.

Калібрування може зайняти кілька хвилин.

6 Після друку спробної сторінки калібрування завершується. Перевірте статус кольорового графічного дисплея і потім натисніть кнопку **ОК**. У разі невдачи див. **Усунення несправностей** в останньому розділі.

Аркуш калібрування можна викинути або здати на переробку.

Если аппарат еще не подключен к компьютеру, обратитесь к руководству пользователя.

Якщо Ви не плануєте підключати пристрій до комп'ютера, подальші вказівки щодо початку роботи Ви знайдете у Посібнику користувача.

Включение компьютера

Увімкніть комп'ютер



- **а** Включите компьютер, при необходимости войдите в систему, затем дождитесь отображения рабочего стола.
- 6 Закройте все открытые программы.
- **а** Увімкніть комп'ютер і, якщо потрібно, увійдіть в систему; зачекайте на появу робочого столу.
- 6 Закрийте усі відкриті програми.

15

Установка требуемого компакт-диска

Вставте відповідний компакт-диск



Пользователям Windows:

- **a** Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**.
- **6** Выполните инструкции на экране.

Kopистувачі Windows:

- **a** Вставте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**.
- **б** Дотримуйтесь вказівок на екрані.

Если экран загрузки не отображается, дважды нажмите значок **Мой компьютер**, дважды нажмите значок **CD-ROM**, а затем дважды нажмите **setup.exe**.

Якщо вікно встановлення не з'являється, двічі клацніть Мій комп'ютер, двічі клацніть значок пристрою CD-ROM та двічі клацніть файл setup.exe.



Пользователям Macintosh:

Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Macintosh**. Перед установкой программы перейдите к следующему шагу.

Користувачі Macintosh:

Вставте компакт-диск HP all-in-one для **Macintosh**. Перейдіть до наступного кроку і продовжіть встановлення.

Пользователям Windows:

Прежде чем появится запрос на подсоединение кабеля USB, может пройти несколько минут. После появления запроса, подсоедините кабель USB к порту на задней панели аппарата HP all-in-one, а затем к любому порту USB на компьютере.

Користувачі Windows:

Можливо, появи екранної підказки для під'єднання USB-кабелю доведеться зачекати кілька хвилин. Після появи підказки під'єднайте USB-кабель до порту на задній панелі HP all-in-one і потім до будь-якого USB-порту на комп'ютері.



Если этот экран не отображается, см. **Устранение** неполадок в последнем разделе.

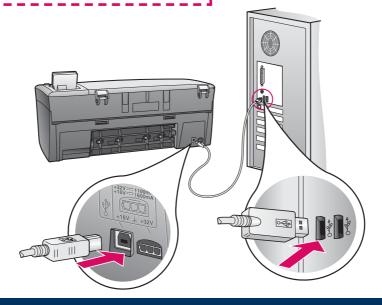
Якщо вікно не з'являється, див. Усунення несправностейв останньому розділі.

Пользователям Macintosh:

Подсоедините кабель USB к порту на задней панели аппарата HP all-in-one, а затем **к любому порту USB** на компьютере.

Користувачі Macintosh:

Під'єднайте USB-кабель до порту на задній панелі HP all-in-one і потім до **будь-якого USB-порту** на комп'ютері.



Продолжение установки программного обеспечения

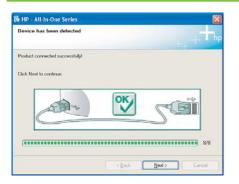
Продовжіть встановлення програмного забезпечення

Пользователям Windows:

Если этот экран не отображается, см. **Устранение неполадок** в последнем разделе. Выполните инструкции на экране. Завершите действия на экране **Подписаться сейчас**.

Користувачі Windows:

Якщо вікно не з'являється, див. Усунення несправностейв останньому розділі. Дотримуйтесь вказівок на екрані. Виконайте належні дії у вікні Sign up now (Реєстрація).



Пользователям Macintosh:

- а Дважды нажмите на значке HP All-in-One Installer.
- **6** Обязательно выполняйте все действия, включая те, что отображаются на экране Помощник настройки.

Користувачі Macintosh:

- а Двічі клацніть значок HP All-in-One Installer.
- **6** Переконайтеся, що виконано необхідні дії у всіх вікнах, у тому числі помічника по встановленню.

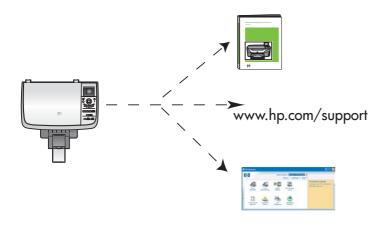




18

Поздравляем!

Вітаємо!



После отображения экрана **Поздравляем!** аппарат HP all-in-one можно использовать.

См. Руководство пользователя или экранную справку для начала работы с аппаратом.

Коли Ви бачите вікно з написом **Congratulations!** (Вітаємо!), Ваш пристрій HP all-in-one готовий до використання.

Подальші вказівки щодо початку роботи Ви знайдете у Посібнику користувача або в екранній довідці.

Устранение неполадок



Проблема. Отображается сообщение Замятие в каретке.

Действие.

Откройте крышку доступа. Удалите ленту. Выключите аппарат и подождите одну минуту. Снова включите аппарат.

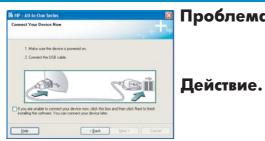


Проблема. После установки картриджей или сбоя юстировки картриджа появляется

сообщение Проверьте картриджи.

Действие.

Извлеките картриджи. Убедитесь, что пленка полностью удалена с медных контактов. Вставьте картриджи на место и закройте крышку.



Проблема. (только в системе Windows) Экран с сообщением о подключении кабеля USB не отобразится.

Извлеките и затем снова вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**.

Обратитесь к шагу 15.



Проблема. (только в системе Windows) Появится экран **Установка оборудования Microsoft**.

Действие.

Нажмите **Отмена**. Отсоедините кабель USB, а затем вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**. Обратитесь к шагам 15 и 16.



Проблема. (только в системе Windows) Появится экран **Не удалось завершить** установку устройства.

Действие.

Убедитесь, что накладка панели управления надежно установлена. Отсоедините аппарат и подсоедините его снова. Проверьте все соединения. Убедитесь, что кабель USB подключен к компьютеру. Не подсоединяйте кабель USB к клавиатуре или концентратору, не имеющему источника питания. Обратитесь к шагам 4 и 16.



Проблема. (только в системе Macintosh) Программное обеспечение Macintosh не установлено.

Действие.

Перед установкой программного обеспечения убедитесь, что кабель USB подсоединен к компьютеру. Не подсоединяйте кабель USB к клавиатуре или концентратору, не имеющему источника питания. Обратитесь к шагу 16.

Усунення несправностей



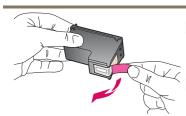
Q5786-90235



Проблема: З'являється повідомлення Блокування каретки.

Вирішення: Відкрийте кришку доступу. Видаліть стрічку зсередини пристрою. Вимкніть

живлення і заждіть одну хвилину. Знову увімкніть живлення.



Проблема: Після встановлення картриджа з'являється повідомлення Перевірте

картридж або відбувається збій калібрування картриджа.

Вирішення: Витягніть картриджі. Перевірте, чи на мідних контактах не залишилась

стрічка. Знову вставте картриджі і закрийте кришку доступу.



Проблема: (Тільки для Windows) Вікно, що вимагає під'єднання USB-кабеля, не

з'являється.

Вирішення: Витягніть компакт-диск HP all-in-one для Windows та вставте його знову.

Поверніться до кроку 15.



Проблема: (Тільки для Windows) З'являється вікно Microsoft Додати пристрій.

Вирішення: Натисніть кнопку Скасувати. Від'єднайте USB-кабель та вставте компакт-

диск HP all-in-one для Windows. Виконайте кроки 15 і 16.



Проблема: (Тільки для Windows) З'являється вікно Встановлення пристрою не

завершено.

Вирішення: Перевірте надійність кріплення накладки передньої панелі. Витягніть

кабель живлення пристрою з розетки та вставте його знову. Перевірте усі з'єднувальні кабелі. Перевірте, чи під'єднано USB-кабель до комп'ютера. Не під'єднуйте USB-кабель до роз'єму клавіатури чи до концентратора без

живлення. Виконайте кроки 4 і 16.



Проблема: (Тільки для Macintosh) Не встановлюється програмне забезпечення для

Macintosh.

Вирішення: Перед встановленням програмного забезпечення перевірте, чи під'єднано

USB-кабель до комп'ютера. Не під'єднуйте USB-кабель до роз'єму

клавіатури чи до концентратора без живлення. Поверніться до кроку 16.

